



ਅਕਾਲ ਸਹਾਏ

2301 EVERGREEN AVENUE  
WEST SACRAMENTO, CA 95691  
916. 371. 9787

ਅਕਾਲ ਸਹਾਏ

MAILING ADDRESS  
P. O. BOX 851  
Sacramento, CA. U. S. A.  
95691 – 0851

## Sikh Temple Sacramento

November – December 2017

Guru Pyari Sadh Sangat Ji,

All are informed, that the Birthday of Sri Guru Nanak Dev Ji, Martyr Day of Sri Guru Teg Bahadur Sahib Ji, Martyr Day of four Sahibzadas and Rein Sabayee Kirtan Darbar of year 2017 are being celebrated with the cooperation of the Sangat. The programs will be as follows: -

1. Birthday celebration of Sri Guru Nanak Dev Ji on November 17, 18 and 19, 2017.

Friday	Akhand Path Start	10:00AM
	Nam Simran	6:30PM-7:00PM
Saturday	Nam Simran	6:30PM-7:00PM
	Kirtan Darbar	7:00PM-9:00PM
Sunday	Akhand Path Bhog	9:00AM-10:00AM
	Hoisting Nishan Sahib	10:00AM-10:40AM
	Kirtan, Katha, Speeches	10:45AM-1:15PM

Akhand Path and Langar Sewa will be provided by Smooh Sadh Sangat.

2. Shaheedi Day of Sri Guru Teg Bahadur Sahib Ji on December 8, 9 and 10, 2017.

Friday	Akhand Path Start	10:00AM
	Nam Simran	6:30PM-7:00PM
Saturday	Nam Simran	6:30PM-7:00PM
	Kirtan Darbar	7:00PM-8:00PM
Sunday	Akhand Path Bhog	9:30AM-10:30AM
	Kirtan, Katha, Speeches	10:30AM-1:15PM

Akhand Path and Langar Sewa will be provided by S. Saran Singh Chawla & family.

3 Rein Sabayee Kirtan Darbar will be held on December 31, 2017 and the program will be as follows: -.

Friday	Akhand Path Start	6:00PM
	Nam Simran	6:30PM-7:00PM
Saturday	Nam Simran	6:30PM-7:00PM
Sunday	Akhand Path Bhog	6:15PM-7:00PM
	Rein Sabayee Kirtan Darbar	7:00PM-12:15AM

Akhand Path & Langar Sewa will be carried out by Malwa Youth Club.



ਅਕਾਲ ਸਹਾਏ

2301 EVERGREEN AVENUE  
WEST SACRAMENTO, CA 95691  
916. 371. 9787

## *Sikh Temple Sacramento*

ਅਕਾਲ ਸਹਾਏ

MAILING ADDRESS  
P. O. BOX 851  
Sacramento, CA. U. S. A.  
95691 – 0851

Kirtani Jathas, Lectures and Dhadi Jathas are being invited on these auspicious occasions.

Everyone is requested to make a point to attend these functions to remember Gurus sacrifices and their Updesh, thereby do Simran and imbibe Divine qualities.

In Sangat, the mind is purified easily and one can enjoy the bliss of the Nam and become Jeevan Mukta.

Balbir S. Dhillon

President

### **News & Views**

1. The month of Maghar Sangrand is on November 16<sup>th</sup> and the month of Poh Sangrand is on December 15, 2017.
2. The Management Committee meets the last Sunday of every month at 8:30AM.
3. Please turn off your cell phones before entering the Darbar Hall and we request to all of you, please do not talk to each other or on the cell phone while you are in the Darbar Hall.
4. **Please do not block the walking path in front of the Langar Hall especially on Sunday between 10:00AM to 2:00PM.**
5. The internet address of the Sikh Temple is: [www.sikh temple.org](http://www.sikh temple.org)



ਅਕਾਲ ਸਹਾਏ

2301 EVERGREEN AVENUE  
WEST SACRAMENTO, CA 95691  
916. 371. 9787

ਅਕਾਲ ਸਹਾਏ

MAILING ADDRESS  
P. O. BOX 851  
Sacramento, CA. U. S. A.  
95691 – 0851

## Sikh Temple Sacramento

November - December, 2017

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਗੁਰੂ ਪਿਆਰੀ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਜੀਓ

ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਖਾਲਸਾ  
ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਫਤਿਹ॥

**ਆਪ ਜੀ ਨੂੰ ਸਤਿਕਾਰ ਸਹਿਤ ਸੂਚਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਨਵੰਬਰ ਅਤੇ ਦਸੰਬਰ 2017 ਵਿਚ ਜਗਤ ਗੁਰੂ, ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਉਤਸਵ, ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਜੀ ਦਾ ਸ਼ਹੀਦੀ ਦਿਵਸ ਤੇ ਸ਼ਹੀਦੀ ਪੁਰਬ ਚਾਰ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਿਆਂ ਦਾ ਅਤੇ ਸਾਲਾਨਾ ਰੈਣ ਸਬਾਈ ਕੀਰਤਨ ਦਰਬਾਰ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਪ੍ਰੋਗ੍ਰਾਮ ਅਨੁਸਾਰ ਆਪ ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ ਉਦਮ ਅਤੇ ਸਹਿਯੋਗ ਦੁਆਰਾ ਮੰਨਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ।**

1. ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਉਤਸਵ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ 17, 18 ਅਤੇ 19 ਨਵੰਬਰ 2017:-

ਸ਼ੁਕਰਵਾਰ	ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਆਰੰਭ	10:00AM
	ਨਾਮ ਸਿਮਰਨ	6:30PM-7:00PM
ਸ਼ਨਿਚਰਵਾਰ	ਨਾਮ ਸਿਮਰਨ	6:30PM-7:00PM
	ਕੀਰਤਨ ਦਰਬਾਰ	7:00PM-8:00PM
ਐਤਵਾਰ	ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਭੋਗ	9:00AM-10:00AM
	ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੇਵਾ	10:00AM-10:40AM
	ਕੀਰਤਨ, ਕਥਾ, ਲੈਕਚਰ	10:45AM-1:15PM

ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਤੇ ਲੰਗਰ ਆਦਿ ਦੀ ਸੇਵਾ ਸੰਮੂਹ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਵਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।

2. ਸ਼ਹੀਦੀ ਦਿਵਸ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ 8, 9 ਅਤੇ 10 ਦਸੰਬਰ 2017:-

ਸ਼ੁਕਰਵਾਰ	ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਆਰੰਭ	10:00AM
	ਨਾਮ ਸਿਮਰਨ	6:30PM-7:00PM
ਸ਼ਨਿਚਰਵਾਰ	ਨਾਮ ਸਿਮਰਨ	6:30PM-7:00PM
	ਕੀਰਤਨ ਦਰਬਾਰ	7:00PM-8:00PM
ਐਤਵਾਰ	ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਭੋਗ	9:30AM-10:30AM
	ਕੀਰਤਨ, ਕਥਾ, ਲੈਕਚਰ	10:30AM-1:15PM

ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਤੇ ਲੰਗਰ ਆਦਿ ਦੀ ਸੇਵਾ ਸ. ਸਰਨ ਸਿੰਘ ਚਾਵਲਾ ਅਤੇ ਸੰਮੂਹ ਪ੍ਰਵਾਰ ਵਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।

3. ਰੈਣ ਸਬਾਈ ਕੀਰਤਨ ਦਰਬਾਰ 31 ਦਸੰਬਰ 2017 ਅਤੇ ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਦਸੰਬਰ 29,30 ਅਤੇ 31, 2017 ਨੂੰ ਹੋਵੇਗਾ। ਸੇਵਾ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਅਨੁਸਾਰ ਹੈ:-

ਸ਼ੁਕਰਵਾਰ	ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਆਰੰਭ	6:00PM
	ਨਾਮ ਸਿਮਰਨ	6:30PM-7:00PM
ਸ਼ਨਿਚਰਵਾਰ	ਨਾਮ ਸਿਮਰਨ	6:30PM-7:00PM
ਐਤਵਾਰ	ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਭੋਗ	6:15PM-7:00PM
	ਕੀਰਤਨ ਰੈਣ ਸਬਾਈ	7:00PM-12:15AM



ਅਕਾਲ ਸਹਾਏ

2301 EVERGREEN AVENUE  
WEST SACRAMENTO, CA 95691  
916. 371. 9787

## Sikh Temple Sacramento

ਅਕਾਲ ਸਹਾਏ

MAILING ADDRESS  
P. O. BOX 851  
Sacramento, CA. U. S. A.  
95691 – 0851

ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਤੇ ਲੰਗਰ ਆਦਿ ਦੀ ਸੇਵਾ ਮਲਵਾ ਯੂਥ ਕਲੱਬ ਵਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਸਮਾਗਮਾਂ ਤੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਕੀਰਤਨੀ ਜਥੇ, ਕਥਾ ਵਾਚਕ ਅਤੇ ਢਾਡੀ ਜਥੇ ਆ ਰਹੇ ਹਨ। ਸੰਮੂਹ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ

ਦਰਸ਼ਨ ਦੇ ਕੇ ਗੁਰੂ ਦੀਆਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ ਜੀ।

“ਸਿਮਰਉ ਸਿਮਰਿ ਸਿਮਰਿ ਸੁਖੁ ਪਾਵਉ।  
ਕਲਿ ਕਲੇਸੁ ਤਨ ਮਾਹਿ ਮਿਟਾਵਉ॥”

ਸੰਗਤ ਵਿਚ ਨਾਮ ਜਪਣ ਨਾਲ ਨਾਮ ਦਾ ਰੰਗ ਵਧੀਕ ਚੜਦਾ ਹੈ, ਮਨ ਛੇਤੀ ਨਿਰਮਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਗੁਰੂ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਬਣ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਨਾਮ ਦਾ ਪਿਆਰ ਹੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਆਤਮ ਰਸ, ਆਨੰਦ ਤੇ ਸੁਖ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਜਨਮ ਮਰਨ ਤੋਂ ਜੀਵ ਰਹਿਤ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਭਾਗਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਹੀ ਇਹ ਅਵਸਰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਹੁੰਮ ਹੁਮਾ ਕੇ ਆਉ ਜੀ; ਜੀ ਆਇਆਂ ਨੂੰ।

ਪ੍ਰਧਾਨ

ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਵਿੱਲੋਂ

### ਜਰੂਰੀ ਸੂਚਨਾਵਾਂ

1. ਨਵੰਬਰ 16 ਨੂੰ ਮੱਘਰ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਸੰਗਰਾਂਦ ਅਤੇ ਦਸੰਬਰ 15 ਨੂੰ ਪੋਹ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਸੰਗਰਾਂਦ ਹੈ।
2. ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਮੀਟਿੰਗ ਹਰ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਆਖਰੀ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ 8:30AM - 10:00AM ਵਜੇ ਤੱਕ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।
3. ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਦਰਬਾਰ ਹਾਲ ਅੰਦਰ ਦਾਖਲ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਆਪਣੇ ਟੈਲੀਫੋਨ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਬੰਦ ਕਰ ਲਿਆ ਕਰੋ ਜੀ ਅਤੇ ਦਰਬਾਰ ਹਾਲ ਅੰਦਰ ਇੱਕ ਦੂਸਰੇ ਨਾਲ ਗੱਲਾਂ ਬਿਲਕੁਲ ਨਹੀਂ ਕਰਨੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ।
4. **ਆਪ ਜੀ ਸੰਮੂਹ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ 10 ਵਜੇ ਸਵੇਰ ਤੋਂ 2 ਵਜੇ ਦੁਪਿਹਰ ਤੱਕ ਲੰਗਰ ਹਾਲ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ ਤੁਰਨ ਵਾਲੇ ਰਸਤੇ ਵਿਚ ਨਾ ਖੜੇ ਹੋਵੋ ਜੀ।**
5. ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਇੰਟਰਨੈੱਟ ਦਾ ਐਡਰੈੱਸ : [www.sikh temple.org](http://www.sikh temple.org) ਹੈ।